

# Dohoda o poskytnutí cestovných náhrad<sup>1</sup>

## Článok I. Strany dohody

### Poskytovateľ náhrady:

Názov organizácie: Fyzikálny ústav SAV, v. v. i. (FU SAV, v. v. i.)  
 Sídlo: Dúbravská cesta 9, 845 11 Bratislava, SLOVAKIA  
 Zastúpený: doc. Mgr. Máriaom Zimanom, PhD., riaditeľom FU SAV, v. v. i.  
 Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Radlinského 32, Bratislava  
 IBAN SK95 8180 0000 0070 0066 8694  
 IČO: 00 16 65 37  
 DIČ: 2020 830 339

a

### Príjemca náhrady/Vycestovaný (á):

host'/študent: Jakub Filus  
 trvalým pobytom: [redacted] iar nad Hronom, SR  
 dátum narodenia: [redacted]  
 č. OP: [redacted]  
 Bankové spojenie: [redacted] 81

[redacted]  
 l.  
 pisy

Vzájomné vzťahy oboch zmluvných strán sa riadia ust. § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a § 1 ods. 2 písm. c) zákona č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o cestovných náhradách“).

## Článok III.

### Predmet zmluvy a jeho finančné zabezpečenie

- Zmluvné strany sa dohodli, že FU SAV, v. v. i. uhradí študentovi, na základe cestovného príkazu schváleného riaditeľom FU SAV, v. v. i., cestovné náhrady súvisiace s jeho prijatím v súlade s ustanoveniami zákona o cestovných náhradách, a tieto budú uhradené bankovým prevodom na účet študenta uvedený v tejto zmluve.
- FU SAV, v. v. i. uhradí cestovné náhrady súvisiace s jeho aktívnou účasťou na riešení projektov ISOLDE CERN č. 0465/2022 (experiment IS521) a APVV-20-0532 a to v rozsahu náhrad podľa zákona o cestovných náhradách po predložení originálov dopravných cenín.
- Cestovné náhrady budú hradené z finančných prostriedkov FU SAV, v. v. i., grant: 2291 1005 (ESET-ERC / M. Venhart).
- Príjemca náhrady je povinný do 10 dní od uskutočnenia pracovnej cesty predložiť (zaslať) poskytovateľovi náhrady originály dokladov preukazujúcich výšku opodstatnených nákladov, ktoré sú predmetom cestovných náhrad v zmysle tejto dohody, inak nebudú náhrady preplatené.

<sup>1</sup> Dohoda musí byť uzavretá pred nástupom na pracovnú cestu. Dohodu je potrebné priložiť pri odovzdávaní cestovného príkazu.

**Článok IV.**  
**Závěrečné ustanovenia**

1. Všetky ostatné, touto Dohodou neupravené právne vzťahy sa spravujú príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka SR, zákona o cestovných náhradách č. 283/2002 Z. z. v platnom znení, Rozhodnutím Európskej komisie z 23. marca 2009, ktorým sú určené paušálne náhrady za stravné a ubytovanie, internými predpismi Koordinátora ako aj všeobecne záväznými právnymi normami upravujúcimi dotknuté oblasti.

2. Dohoda sa uzatvára na dobu určitú od 14.11.2022 do 30.11.2022, resp. do vysporiadania finančných záväzkov, najneskôr však do 30.11.2022.

3. Dohoda je vyhotovená v dvoch origináloch, 1x pre poskytovateľa náhrady, 1x pre príjemcu náhrady.

3. Táto Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma stranami dohody a účinnosť dňom, ktorý nasleduje po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv SR.

4. Právnym základom zákonnosti spracúvania osobných údajov zmluvnej strany/ FO je čl. 6 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a Zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene niektorých zákonov, t.j. spracúvanie osobných údajov zmluvnej strany/ FO je nevyhnutné na realizáciu predmetu tejto zmluvy.

5. Poskytnuté osobné údaje budú uchovávané po nevyhnutnú dobu potrebnú pre účel ich poskytnutia, po dobu vyžadovanú vyššie uvedenými osobitnými právnymi predpismi a splnenie povinností FÚ SAV, v. v. i. týkajúcich sa archivácie stanovených právnymi predpismi a Registratúrnym poriadkom (10 rokov po ukončení zmluvy).

6. Informácie o práve na prístup, opravu, vymazanie a obmedzenie spracúvania osobných údajov a ďalšie informácie podľa čl. 13 GDPR a § 19 Zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene niektorých zákonov sú uvedené na webovom sídle FÚ SAV, v. v. i.:

<https://www.fu.sav.sk/index.php?id=136>

v Bratislave, dňa: 11.11.2022

Príjemca náhrady/vycestovania, (1)

doc. Mgr. Mário Ziman, PhD.  
Poskytovateľ náhrady